

2012052802530

BOLAGSVERKET

2012 -05- 24

# Årsredovisning

för

## Scandinavian Real Heart AB

556729-5588

Räkenskapsåret

2011

### Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot intygar härmed, dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat- och balansräkningen fastställts på årsstämma 2012-03-22. Årsstämman beslöt tillika godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Västerås



Gunnar Nihlén

2012052802531

# Årsredovisning

för

## Scandinavian Real Heart AB

556729-5588

Räkenskapsåret

2011

Styrelsen och verkställande direktören för Scandinavian Real Heart AB får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2011.

## Förvaltningsberättelse

### Information om verksamheten

Scandinavian Real Heart AB startade sin verksamhet år 2007.

Fokus är på utveckling och kommersialisering av medicinska produkter och tjänster.

Affärsidén i Scandinavian Real Heart AB är att kombinera medicinska och tekniska kunskaper för att komma med unika lösningar inom vården ( med fokusering på mekaniska organ)

Företaget sammanför sin egna kompetens med erfarenheter från andra akademiska och industriella organisationer, företag och pesoner.  
Arbetet syftar till att få fram patentbara tekniska lösningar inom området mekaniska organ.

Utvecklingsmodellen bygger på att med patienten i centrum kunna förbättra livskvalitén för tusentals patienter med en förväntad kort livslängd.

Konceptet utvecklas till praktiska lösningar med hjälp av externa ingenjörer och experter .  
Scandinavian Real Heart AB ansvarar för utveckling av ett mekaniskt hjärta, Aroshjärtat.  
Scandinavian Real Heart AB står för kompetensen i den organisatoriska och tekniska processen i det multikompetensintegrerade samarbetet med bl a KTH och Sahlgrenska sjukhuset.

<b>Flerårsöversikt (tkr)</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
Balansomslutning	874	971
Soliditet (%)	46	66
Kassalikviditet (%)	410	654

### Förslag till behandling av ansamlad förlust

Styrelsen föreslår att den ansamlade förlusten (kronor):

ansamlad förlust	-81 362
årets förlust	-86 595
	<b>-167 957</b>

behandlas så att  
i ny räkning överföres

	-167 957
--	----------

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med tilläggsupplysningar. U

2012052802533

<b>Resultaträkning</b>	<b>Not</b>	<b>2011-01-01 -2011-12-31</b>	<b>2010-01-01 -2010-12-31</b>
Nettoomsättning		1 1	12 12
<b>Rörelsens kostnader</b>			
Övriga externa kostnader		-40 431	-75 098
Personalkostnader	1	0	0
Avskrivningar och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar	2	-46 024	-41 489
		<b>-86 455</b>	<b>-116 587</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>-86 454</b>	<b>-116 575</b>
<b>Resultat från finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		37	8
Räntekostnader och liknande resultatposter		-178	-224
		<b>-141</b>	<b>-216</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>-86 595</b>	<b>-116 791</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>-86 595</b>	<b>-116 791</b>
<b>Årets resultat</b>		<b>-86 595</b>	<b>-116 791</b> W

2012052802534

## Balansräkning

Not

2011-12-31

2010-12-31

### TILLGÅNGAR

#### Anläggningstillgångar

##### *Immateriella anläggningstillgångar*

Balanserade utgifter för forsknings- och utvecklingsarbeten och liknande arbeten

3

534 922

431 994

Koncessioner, patent, licenser, varumärken samt liknande rättigheter

4

86 207

84 914

**621 129**

**516 908**

#### Summa anläggningstillgångar

**621 129**

**516 908**

#### Omsättningstillgångar

##### *Kortfristiga fordringar*

Övriga fordringar

9 633

59 294

##### *Kassa och bank*

Summa omsättningstillgångar

242 767

395 083

**252 400**

**454 377**

### SUMMA TILLGÅNGAR

**873 529**

**971 285** *W*

2012052802535

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2011-12-31</b>	<b>2010-12-31</b>
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b>Eget kapital</b>	5		
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital		219 500	219 500
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserad vinst eller förlust		-81 362	35 429
Årets resultat		-86 595	-116 791
		<b>-167 957</b>	<b>-81 362</b>
<b>Summa eget kapital</b>		<b>51 543</b>	<b>138 138</b>
<b>Långfristiga skulder</b>			
Övriga skulder		0	3 217
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Leverantörsskulder		26 668	46 403
Övriga skulder		18 818	7 026
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		16 000	16 001
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<b>61 486</b>	<b>69 430</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>113 029</b>	<b>210 785</b>
<b>Ej bokfört resultat</b>		760 500	760 500
<b>Ställda säkerheter</b>		Inga	Inga
<b>Ansvarsförbindelser</b>		Inga	Inga W

## Tilläggsupplysningar

### Redovisnings- och värderingsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen har upprättats enligt årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd för mindre företag.

Fordringar har upptagits till de belopp varmed de beräknas inflyta.

Övriga tillgångar och skulder har upptagits till anskaffningsvärden där inget annat anges.

Redovisningsprinciperna är oförändrade jämfört med föregående år.

#### Intäktsredovisning

Inkomsten redovisas till verkligt värde av vad företaget fått eller kommer att få. Det innebär att företaget redovisar inkomsten till nominellt värde (fakturabelopp) om företaget får ersättning i likvida medel direkt vid leveransen. Avdrag görs för lämnade rabatter.

Intäkter har tagits upp till verkligt värde av vad som erhållits eller kommer att erhållas och redovisas i den omfattning det är sannolikt att de ekonomiska fördelarna kommer att tillgodogöras bolaget och intäkterna kan beräknas på ett tillförlitligt sätt.

#### Anläggningstillgångar

Anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde minskat med ackumulerade avskrivningar enligt plan och eventuella nedskrivningar.

Avskrivning sker linjärt över den förväntade nyttjandeperioden med hänsyn till väsentligt restvärde. Följande avskrivningsprocent tillämpas:

#### Nyckeltalsdefinitioner

Balansomslutning

Företagets samlade tillgångar.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

Kassalikviditet (%)

Omsättningstillgångar exklusive lager och pågående arbeten i procent av kortfristiga skulder.

## Noter

### Not 1 Anställda och personalkostnader

Bolaget har inte haft några anställda och några löner har ej utbetalats.

### Not 2 Avskrivningar och nedskrivningar

Anläggningstillgångar skrivs av enligt plan över den förväntade nyttjandeperioden med hänsyn till väsentligt restvärde. Följande avskrivningsprocent tillämpas:

#### Immateriella anläggningstillgångar

Patent 20 %

### Not 3 Balanserade utgifter för forsknings- och utvecklingsarbeten och liknande arbeten

	2011-12-31	2010-12-31
Ingående anskaffningsvärden	431 994	135 026
Inköp	102 928	296 968
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>534 922</b>	<b>431 994</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>534 922</b>	<b>431 994</b>

### Not 4 Koncessioner, patent, licenser, varumärken samt liknande rättigheter

	2011-12-31	2010-12-31
Ingående anskaffningsvärden	217 841	230 211
Inköp	47 316	0
Omklassificeringar		-12 370
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>265 157</b>	<b>217 841</b>
Ingående avskrivningar	-132 926	-91 437
Omklassificeringar		4 535
Årets avskrivningar	-46 024	-46 025
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-178 950</b>	<b>-132 927</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>86 207</b>	<b>84 914</b>

### Not 5 Förändring av eget kapital

	Aktie- kapital	Överkurs- fond	Aktieägar- tillskott	Balanserat resultat	Årets resultat
Belopp vid årets ingång	219 500	760 500	0	35 429	-116 791
Disposition enligt beslut av årets årsstämma:				-116 791	116 791
Årets resultat					-86 595



Scandinavian Real Heart AB  
Org.nr 556729-5588

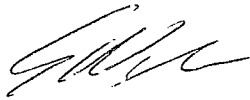
7 (7)

2012052802538


Belopp vid årets utgång	219 500	760 500	0	-81 362	-86 595
-------------------------	---------	---------	---	---------	---------

Resultat- och balansräkningen kommer att föreläggas på årsstämma för fastställelse.

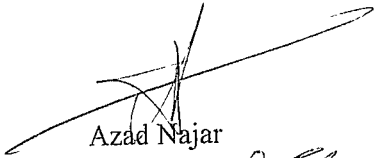
Västerås 2012-03-13



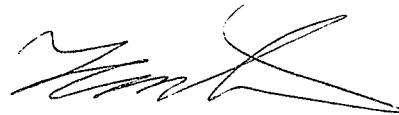
Gunnar Nihlén  
Ordförande



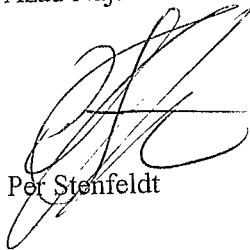
Azad Najjar enligt fullmakt  
Ulf Kjellman



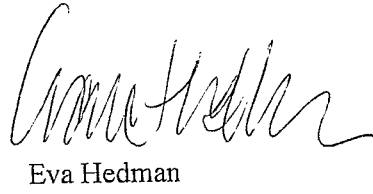
Azad Najjar



Kim Norström

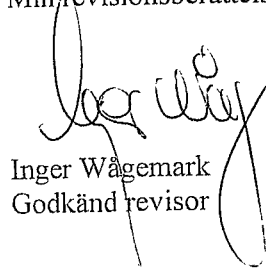


Per Stenfeldt



Eva Hedman  
Verkställande direktör

Min revisionsberättelse har lämnats 2012-03-15



Inger Wägemark  
Godkänd revisor

# Revisionsberättelse

Till årsstämman i Scandinavian Real Heart AB  
Org.nr 556729-5588

## Rapport om årsredovisningen

Jag har reviderat årsredovisningen för Scandinavian Real Heart AB för räkenskapsåret 2011.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar för årsredovisningen

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att upprätta en årsredovisning som ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen och för den interna kontroll som styrelsen och verkställande direktören bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel.

### Revisorns ansvar

Mitt ansvar är att uttala mig om årsredovisningen på grundval av min revision. Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing och god revisionssed i Sverige. Dessa standarder kräver att jag följer yrkesetiska krav samt planerar och utför revisionen för att uppnå rimlig säkerhet att årsredovisningen inte innehåller väsentliga felaktigheter.

En revision innefattar att genom olika åtgärder inhämta revisionsbevis om belopp och annan information i årsredovisningen. Revisorn väljer vilka åtgärder som ska utföras, bland annat genom att bedöma riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel. Vid denna riskbedömning beaktar revisorn de delar av den interna kontrollen som är relevanta för hur bolaget upprättar årsredovisningen för att ge en rättvisande bild i syfte att utforma granskningsåtgärder som är ändamålsenliga med hänsyn till omständigheterna, men inte i syfte att göra ett uttalande om effektiviteten i bolagets interna kontroll. En revision innefattar också en utvärdering av ändamålsenligheten i de redovisningsprinciper som har använts och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen, liksom en utvärdering av den övergripande presentationen i årsredovisningen.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### Uttalanden

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Scandinavian Real Heart ABs finansiella ställning per den 31 december 2011 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att årsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

### Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även reviderat förslaget till dispositioner beträffande bolagets förlust samt styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Scandinavian Real Heart AB för räkenskapsåret 2011.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets förlust, och det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för förvaltningen enligt aktiebolagslagen.

2012052802540

**Revisorns ansvar**

Mitt ansvar är att med rimlig säkerhet uttala mig om förslaget till dispositioner beträffande bolagets förlust och om förvaltningen på grundval av min revision. Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige.

Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

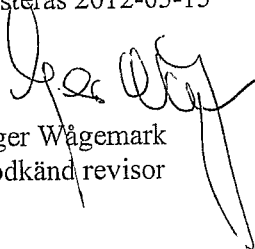
Som underlag för mitt uttalande om ansvarsfrihet har jag utöver min revision av årsredovisningen granskat väsentliga beslut, åtgärder och förhållanden i bolaget för att kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören är ersättningsskyldig mot bolaget. Jag har även granskat om någon styrelseledamot eller verkställande direktören på annat sätt har handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Jag anser att de revisionsbevis jag inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

**Uttalanden**

Jag tillstyrker att årsstämman behandlar förlusten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Västerås 2012-03-15

  
Inger Wägemark  
Godkänd revisor

Fotokopians överensstämmelse  
med originalet intygas:

